
Конференция по разоружению

5 March 2010
Russian

Окончательный отчет об одна тысяча сто семьдесят шестом пленарном заседании,
состоявшемся во Дворце Наций в Женеве в пятницу, 5 марта 2010 года, в 10 ч. 15 м.

Председатель: г-н Михаил Хвостов..... (Беларусь)

* Переиздано по техническим причинам 4 сентября 2012 года.

Председатель: 1176-е пленарное заседание Конференции по разоружению объявляю открытым.

Прежде всего я бы хотел обратить внимание Конференции на тот факт, что сегодня исполняется ровно 40 лет с момента вступления в силу Договора о нераспространении ядерного оружия. Конференция имеет самое непосредственное отношение к данному Договору: ДНЯО был разработан в этих стенах в рамках Комитета 18 государств по разоружению, который является предшественником Конференции по разоружению.

А теперь я хотел бы с большим удовольствием представить нашего уважаемого гостя министра иностранных дел Казахстана его превосходительство г-на Каната Саудабаева. Казахстан – это дружественная для Беларуси страна, с которой нас связывает общее прошлое, общие экономические и политические интересы и, что важно, – общее видение мира, свободного от ядерного оружия. Ваше присутствие сегодня на Конференции, г-н министр, подчеркивает роль, которую ваша страна придает вопросам международной безопасности и разоружения. Вам слово, ваше превосходительство.

Г-н Саудабаев (Казахстан): Действительно символично, что в день 40-летия Договора о нераспространении ядерного оружия, принятого в этих стенах, мне, представителю независимого Казахстана, предоставлена возможность изложить свое видение сегодняшнего развития процессов нераспространения и снижения ядерной угрозы на нашей планете. Казахстан, добровольно отказавшийся от четвертого по размеру ракетно-ядерного арсенала в мире и закрывший крупнейший ядерный полигон в Семипалатинске, был и остается твердым приверженцем и активным участником мирового процесса нераспространения и сокращения ядерной угрозы. Наша модель разоружения сегодня стала примером для подражания в мире благодаря политической воле и последовательным усилиям в этой сфере президента Нурсултана Назарбаева, его неустанному стремлению приблизить достижение мира, свободного от ядерного оружия.

Наша страна придает большое значение деятельности Конференции по разоружению и рассматривает ее как один из важнейших механизмов укрепления международной безопасности. Мир без войн и конфликтов всегда был мечтой человечества, и все мы помним, какие важные в этих целях документы были разработаны Конференцией. Нет сомнений, что форум обладает высочайшим потенциалом и сегодня готов внести серьезный вклад в процесс разоружения. В этой связи хотел бы выразить надежду, что государства-участники проявят политическую волю и сумеют преодолеть разногласия для начала практической работы Конференции.

Прошедший год стал знаковым для разоруженческого сообщества. Мы являемся свидетелями изменений в политике Соединенных Штатов Америки в вопросах нераспространения и разоружения. Инициатива президента Барака Обамы по созыву Глобального саммита по ядерной безопасности, его решение придать новый импульс скорейшей ратификации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний позитивно встречены мировым сообществом и вдохнули новые надежды. Ключевое значение сегодня имеет прогресс в переговорах между Россией и Соединенными Штатами Америки по заключению новой договоренности на смену Договору о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений.

Сегодня очень важно преодолеть стагнацию в глобальном разоруженческом процессе, актуализировать основополагающий документ в этой сфере –

Договор о нераспространении ядерного оружия. Большие надежды возлагаются на предстоящую в мае этого года обзорную Конференцию ДНЯО. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций предложил свой план по разоружению, состоящий из пяти пунктов. Значительный интерес представляют предложения Великобритании, Франции, Норвегии и некоторых других стран.

Мир в этом году действительно находится в ожидании "большого прорыва", и мы надеемся, что такие надежды оправдаются. В этом плане и предстоящий в апреле Вашингтонский саммит по ядерной безопасности, и обзорная Конференция Договора о нераспространении ядерного оружия являются ключевыми событиями. Казахстан разделяет цели Вашингтонского саммита и активно работает над его подготовкой. Президент Нурсултан Назарбаев планирует выступить на саммите с видением дальнейших шагов по укреплению ядерной безопасности. Не будет преувеличением отметить, что действия Казахстана являются моделью лидерства, необходимого для снижения ядерной угрозы на глобальном уровне.

Договор о нераспространении ядерного оружия продолжает оставаться краеугольным камнем международной безопасности. Подготовительные обзорные сессии в рамках Договора показали, что атмосфера вокруг предстоящей Конференции ДНЯО значительно улучшилась, и есть основания надеяться, что провала 2005 года не повторится. Однако хорошая атмосфера и благие намерения вовсе не гарантируют успеха. Необходима реальная готовность и воля всех государств – членов Договора ответственно и эффективно выполнять его поручения. Напомню, что глава нашего государства в 2007 году в ходе шестидесятой второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций обратился к ядерным державам (с призывом) "предпринять в рамках ООН меры по обеспечению эффективности ДНЯО и приведению его положений к современным реалиям в целях укрепления режима нераспространения ядерного оружия".

Однако, к сожалению, не удалось до сих пор добиться целей разоружения, предотвратить "расползание" ядерного оружия и появление де-факто новых ядерных государств. Сегодня назрела насущная необходимость выработки четких механизмов воздействия на страны – обладатели ядерного оружия, действующие вне рамок ДНЯО, и предотвратить выход государств из этого Договора. Нужно добиться безусловного выполнения его участниками своих обязательств, воплощенных в единстве трех фундаментальных составляющих - нераспространения, мирного использования атомной энергии и разоружения. Мы надеемся, что вопрос придания реальной эффективности Договору о нераспространении ядерного оружия удастся сдвинуть с "мертвой точки" на предстоящей обзорной Конференции. Мы, со своей стороны, готовим пакет предложений, которые, на наш взгляд, созвучны чаяниям международного сообщества и предложениям, уже прозвучавшим с высоких трибун. Мы рассчитываем на заинтересованный диалог в ходе Конференции и на ее успешное, плодотворное завершение.

По нашему глубокому убеждению, вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний является одним из необходимых и важных усилий на пути к ядерному разоружению. Мы приветствуем решение президента США добиваться ратификации Договора и надеемся, что это станет важным сигналом для тех стран, которые пока этого не сделали. Решение некоторых государств, обладающих ядерным оружием, воздерживаться на добровольной основе от проведения взрывов ядерных устройств является позитив-

ным шагом, однако не может служить альтернативой юридически обязывающему документу.

Казахстан, поддерживая ДВЗЯИ, активно сотрудничает с Подготовительной комиссией Организации Договора по всем аспектам ее деятельности и вносит значительный вклад в укрепление верификационного режима в рамках Договора, включая создание Международной системы мониторинга.

Полностью соответствует целям ДВЗЯИ принятая Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в декабре 2009 года по инициативе Казахстана резолюция об объявлении 29 августа – даты официального закрытия Указом Президента Казахстана крупнейшего в мире Семипалатинского ядерного полигона – Международным днем действий против ядерных испытаний. В этой связи хотел бы призвать участников Конференции поддержать реализацию данной резолюции практическими действиями.

Важным вкладом стран региона в обеспечение международной и региональной безопасности является вступление в силу в марте 2009 года Договора о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии, который, кстати, был подписан на "ground zero" на Семипалатинском ядерном полигоне. Этот Договор поддержан Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций Пан Ги Муном, который в апреле этого года намерен посетить Семипалатинский ядерный полигон в Казахстане. Хотел бы подчеркнуть твердую решимость стран региона завершить процесс институционализации Договора и готовность к конструктивному диалогу со странами "большой ядерной пятерки" с целью подписания протокола о негативных гарантиях участникам зоны. В ходе первой обзорной встречи государств – участников Договора в октябре 2009 года Казахстан предложил разработать региональный план действий по укреплению ядерной безопасности, предотвращению распространения ядерных материалов и борьбе с ядерным терроризмом. С учетом итогов предстоящего Саммита по ядерной безопасности эта инициатива будет конкретизирована и представлена вниманию региональных и других государств.

Казахстан является участником тринадцати международных конвенций по противодействию террористической деятельности, разработанных в рамках системы Организации Объединенных Наций. Наша страна – один из наиболее активных участников Глобальной инициативы по борьбе с актами ядерного терроризма, выдвинутой в 2006 году президентами США и России. В Казахстане было проведено немало мероприятий в рамках Глобальной инициативы; в ближайшее время в Астане пройдет Конференция ГИБАЯТ "Актуальные проблемы борьбы с ядерным терроризмом в свете усилий мирового сообщества по укреплению глобальной ядерной безопасности". Это станет нашим очередным вкладом в общее дело ядерной безопасности и борьбы с терроризмом. В связи с тем, что терроризм находит почву в нестабильных и бедных странах, хотел бы напомнить сегодня об инициативе Президента Казахстана Нурсултана Назарбаева, выдвинутой 15 лет назад с трибуны Организации Объединенных Наций. Тогда он предложил создать миротворческий фонд Организации Объединенных Наций за счет добровольного отчисления государствами одного процента средств от своих военных бюджетов. Эта идея получила поддержку и со стороны Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Пан Ги Муна, предложившего направить на цели развития один процент от мировых расходов на военные цели.

Имеются широкие перспективы развития третьего столпа ДНЯО – права на мирное использование атомной энергии. Казахстан поддерживает право всех членов мирового сообщества развивать свою атомную энергетику при неукос-

нительном соблюдении норм ДНЯО и под контролем МАГАТЭ. По прогнозам специалистов, ядерная энергетика может уже в ближайшем будущем стать весомой заменой традиционным источникам энергии. Такие прогнозы важны в контексте глобального тренда на постепенное снижение выбросов углекислого газа и перехода к "зеленой" экономике. Учитывая "ядерный ренессанс" и рост интереса со стороны различных государств к ядерной энергетике, Республика Казахстан, которая сегодня является по объему добычи урана первой страной в мире, готова внести свой весомый вклад как один из крупнейших в мире ядерных поставщиков. Одновременно ведется работа по обеспечению безопасности ядерного материала и укреплению системы экспортного контроля. В Казахстане создана государственная Комиссия по нераспространению при Президенте Республики, возглавлять которую поручено мне.

Казахстан является участником многих международных режимов нераспространения и экспортного контроля: Гаагского кодекса, "Краковской инициативы", Группы ядерных поставщиков, Комитета Цангера. В настоящее время мы проводим работу по присоединению к Австралийской группе и Режиму контроля за ракетными технологиями. Не являясь формально на сегодня членом РКРТ, Казахстан в своей деятельности придерживается Руководящих принципов Технического приложения РКРТ, в полном объеме применяя нормы Режимы на национальном уровне. Придерживаясь принципа равного доступа к мирному атому, Казахстан поддержал идею, предложенную фондом "Инициатива по сокращению ядерной угрозы", о создании Международного банка ядерного топлива под эгидой МАГАТЭ, и наша страна официально подтвердила свою готовность разместить этот банк топлива на своей территории и обеспечить надлежащее хранение ядерного топлива. Мы признательны тем странам, которые в принципиальном плане поддерживают наше предложение.

В повестке дня Конференции на этот год много серьезных вопросов. В течение прошлогодней сессии делегации пытались прорвать многолетний застой в работе Конференции. Однако налицо был недостаток политической воли для преодоления разногласий. Мы надеемся, что с учетом серьезных политических изменений, о которых я говорил выше, работа Конференции должна сдвинуться с "мертвой точки" и принести конкретные результаты.

Одним из наиболее актуальных вопросов повестки дня мы считаем использование космоса исключительно в мирных целях. Поднятый более двадцати лет назад вопрос о контроле над вооружениями в космосе, благодаря российско-китайскому проекту договора о запрете на размещение оружия в космосе, обрел второе дыхание и активно обсуждается в последние годы. Данный вопрос является особенно актуальным в контексте увеличения количества стран, вовлеченных и зависящих от реализации космических программ. Необходимо развивать дальнейшее продвижение тематики ПГВКП (PAROS) путем привлечения других международных органов, занимающихся вопросами освоения космоса. Как страна, на территории которой расположен космодром "Байконур", участвуя в международном космическом сотрудничестве и динамично развивая свою космическую программу на многосторонней основе, Казахстан убежден, что безопасность в космосе должна оставаться одним из центральных вопросов нашей Конференции, и выступает за неуклонное соблюдение принципа мирной деятельности в космосе.

Мы также выступаем за скорейшее начало переговоров по разработке договора о запрещении производства расщепляющихся материалов. Заключение договора внесет важнейший вклад в предотвращение распространения ядерного оружия. За счет прекращения производства расщепляющихся материалов будет

сведена до минимума возможность развития нелегитимных военных ядерных программ, улучшится ситуация с контролем имеющегося материала, значительно снизится риск ядерного терроризма.

На наш взгляд, необходимо сегодня приступить к выработке международного юридически обязывающего документа по предоставлению ядерными державами гарантий безопасности странам, не имеющим ядерного оружия. Только такие гарантии могут быть эффективно противопоставлены стремлениям отдельных неядерных государств к обладанию ядерным оружием, рассматриваемым ими как гарантия собственной безопасности.

С 2010 года председательство в Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе перешло к нашей стране. Известное решение от 30 ноября 2007 года стран – членов ОБСЕ о нашем председательстве мы воспринимаем как объективное признание и высокую оценку впечатляющих успехов нашей страны за эти недолгие годы независимости в своем социально-экономическом и общественно-политическом развитии. С другой стороны, мы воспринимаем это и как желание, стремление самой Организации к обновлению, к окончательному отказу от, к сожалению, пока еще остающихся некоторых "невидимых стен" между странами к востоку и западу от Вены.

Мы, возглавив эту организацию, которая имеет огромный опыт в военно-политической области и большой потенциал для его имплементации в конкретные действия, намерены придать особый импульс работе по разоружению и контролю над вооружениями, поддержанию режима нераспространения и противодействию новым угрозам миру и безопасности. Именно это та сфера, в которой возможна наша эффективная совместная работа по достижению поставленных целей. Реализация Афинской министерской декларации ОБСЕ прошлого года о нераспространении оружия массового уничтожения, уже получившая положительные отклики в ОДВЗЯИ и МАГАТЭ, может стать серьезным вкладом ОБСЕ в укрепление международной безопасности. Придавая особую важность укреплению режима контроля над обычными вооружениями и мер доверия и безопасности, надеемся на прогресс в процессе вступления в силу Соглашения об адаптации ДОВСЕ. Необходимо незамедлительно начать работу по обновлению Венского документа 1999 года. Вопросы военно-политического измерения деятельности ОБСЕ могут стать важнейшей темой повестки дня предложенного нашей страной Саммита Организации в 2010 году.

Немало надежд по решению вопросов региональной и глобальной безопасности мы связываем также с деятельностью Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии. Инициатива Казахстана о созыве СВМДА, впервые выдвинутая президентом Назарбаевым в 1992 году на сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, сегодня превратилась в реальный, авторитетный фактор международных отношений. За прошедшие годы был пройден долгий путь от идеи установления мира и доверия на Азиатском континенте до практических механизмов коллективной дипломатии, включая реализацию Каталога мер доверия между 20 странами, которые объединяют более 3 млрд. человек и производят одну треть валового мирового продукта. В июне этого года Турция примет третий саммит СВМДА, который, мы уверены, послужит укреплению нового механизма по обеспечению международной безопасности.

С учетом того, что в этом году Казахстан является действующим Председателем ОБСЕ, эти две организации в перспективе в идеале могли бы обеспечить безопасность и сотрудничество на огромном евро-азиатском континенте. Мы твердо убеждены, что использование механизмов взаимодействия способно

внести существенный вклад в разрешение ситуации вокруг северокорейской и иранской ядерных программ.

2010 год будет насыщенным на события в области разоружения и нераспространения, что является еще одним свидетельством решимости всех государств и их лидеров решать проблемы совместными усилиями, и мы искренне надеемся на их положительные результаты во имя безопасности и мира на нашей Земле.

Желаю всем нам в этой ответственной и благородной деятельности успехов.

Председатель: Я хочу поблагодарить г-на министра за сделанное выступление, которое является важным вкладом в работу нашей Конференции, и я хочу прервать на несколько минут нашу работу, с тем чтобы сопроводить г-на министра из зала Совета.

Заседание прерывается в 10 ч. 40 м. и возобновляется в 10 ч. 45 м.

Председатель: Продолжим нашу работу, и я хочу спросить, не желает ли взять слово какая-либо делегация?

Я не вижу таковых, и прежде чем закрыть наше сегодняшнее заседание, я хотел бы сделать небольшое объявление.

Следующее официальное пленарное заседание Конференции состоится в этом зале во вторник 9 марта, в 10 ч. 00 м. В соответствии с решением Конференции, принятым на ее 1172-м пленарном заседании 2 марта, мы ожидаем, что в указанное время к нам обратится представитель женской Международной лиги за мир и свободу г-жа Беатрис Фин. Я подчеркиваю, что Конференция решила выступить именно указанной международной неправительственной организации: женской Международной лиги за мир и свободу – с тем пониманием, что выступление приурочено к Международному женскому дню и что это выступление не создаст прецедента для будущей работы Конференции.

Я вижу, Соединенные Штаты хотят взять слово. Пожалуйста.

Г-н Ларсон (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*):
Г-н Председатель, мы с нетерпением ожидаем послания, которое представит нам во вторник представительница Международной лиги женщин за мир и свободу. И я благодарю вас за это разъяснение. Я просто попросил бы подтвердить, что это заявление будет отражено в протоколе.

Председатель: Поскольку мы принимали решение на официальном пленарном заседании, ответ будет также сделан на официальном пленарном заседании, и это выступление будет зафиксировано.

Есть ли еще желающие выступить? Я не вижу, и сегодняшнее наше заседание закрывается.

Заседание закрывается в 10 ч. 50 м.